



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

First Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

Roll No.

PAPER: Arabic-I
Course Code: ARB-101

TIME ALLOWED: 2 hrs. & 30 mins.
MAX. MARKS: 50

Attempt this Paper on Separate Answer Sheet provided.

(۲۰)

- سوال نمبر ۲: ذیل میں سے کوئی سے 10 سوالات کے جوابات دیں۔
- ۱۔ جملہ اسمیہ اور مرکب تو صیغی میں فرق کی دو مثالوں سے وضاحت کریں۔
 - ۲۔ مؤنث سماعی کی تعریف کریں اور اس کی علامتوں کی مثالوں سے وضاحت کریں۔
 - ۳۔ اسم مکرہ کو معرفہ بنانے کے دو طریقے لکھیں۔
 - ۴۔ ”مرکب اضافی“ کے دونوں اجزاء کے نام بتائیں اور دوسرے جزو کی اعرابی حالت لکھیں۔
 - ۵۔ ”فعل، فاعل اور مفعول“ جملے میں کس ترتیب سے آتے ہیں؛ اور عموماً ان کا اعراب کیا ہوتا ہے؟
 - ۶۔ ”جمع مؤنث سالم“ بنانے کا قاعدہ بتائیں اور مختلف اعرابی حالتوں کو مثالوں سے واضح کریں۔
 - ۷۔ ”انفعال ناقصہ“ کا قاعدہ بتائیں اور کوئی سے ”۳“ کی مثالوں سے وضاحت کریں۔
 - ۸۔ جس کلمے میں محض حروف اصلیہ ہوں اسے کیا اور جس میں زائد بھی ہوں اسے کیا کہیں گے؟
 - ۹۔ ”اُنْیٰ اور اَیّٰ“ کا استعمال کس طرح ہوتا ہے؟ مثال دے کر سمجھائیں۔
 - ۱۰۔ ”اعراب بالحرکت“ سے کیا مراد ہے؟

۱۱۔ علامات مضارع کیا ہیں؟

۱۲۔ اگر جملے میں دو مبتدأ مختلف لجنس ہوں تو خبر میں کس کی رعایت ہوگی؟

۱۳۔ فعل مجہول جس اسم کی طرف منسوب ہوا سے کیا کہتے ہیں؟

سوال نمبر ۳۔ کوئی سے پانچ جملوں کا اردو ترجمہ کریں۔

(۱۰)

- ۱۔ وکانت الغابة موحشة.
- ۲۔ وَتَرَکْ اِبْرَاهِیْمَ الصَّنَمَ الْاَکْبَرَ وَعَلَّقَ الْفَاسَ فِیْ غُنْبِقِهِ.
- ۳۔ وَنَحْنُ شَبَابٌ اَقْوَابٌ.
- ۴۔ وَتَرَکْ اِبْرَاهِیْمَ الصَّنَمَ الْاَکْبَرَ وَعَلَّقَ الْفَاسَ فِیْ غُنْبِقِهِ.
- ۵۔ وَتَرَکْ اِبْرَاهِیْمَ الصَّنَمَ الْاَکْبَرَ وَعَلَّقَ الْفَاسَ فِیْ غُنْبِقِهِ.
- ۶۔ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ اَتٰکَ اللّٰهُ عَلَیْنَا وَاِنْ کُنَّا لَخٰطِئِیْنَ.
- ۷۔ اِنْتَوْنِیْ بِہِ اَسْتَخْلِصْہُ لِنَفْسِیْ.
- ۸۔ اَنَا اُرِیْدُ الْعِنَایَةَ مِنْ جِبْرَانِیْ.

(۱۰)

سوال نمبر ۴۔ کوئی سے پانچ جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ ایک خوبصورت گھوڑا۔
- ۲۔ گزرے ہوئے سال۔
- ۳۔ ہم جاہل نہیں ہیں۔
- ۴۔ وہ سچے گواہ ہیں۔
- ۵۔ احمد کے بیٹے کے گھوڑے تیز رفتار ہیں۔
- ۶۔ میرے پاس چاندی کی گھڑی ہے۔
- ۷۔ میرے دو بھائی ہیں۔
- ۸۔ ایمان والے اللہ کے دوست ہیں۔

(۱۰)

سوال نمبر ۵۔ ”مددستی“ کے عنوان پر عربی میں پانچ جملے لکھیں۔



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Roll No.

First Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

PAPER: Arabic-I
Course Code: ARB-101

TIME ALLOWED: 30 mins.
MAX. MARKS: 10

Attempt this Paper on this Question Sheet only.

- سوال نمبر 1۔ کوئی سے 10 سوالات کے مختصر جوابات دیں۔ 10
- 1۔ اسم معرفہ کی سات اقسام میں سے دو کے نام لکھئے۔
 - 2۔ عربی میں کلمہ ربط کیا ہے؟
 - 3۔ مرکب کی اقسام لکھئے۔
 - 4۔ علامات تانیث کیا ہیں؟
 - 5۔ مضاف پر کیا داخل نہیں ہوتا؟
 - 6۔ جملہ اسمیہ کے دونوں اجزاء کے نام بتائیں۔
 - 7۔ فعل اور اسم میں کیا فرق ہوتا ہے؟
 - 8۔ زمانہ کے اعتبار سے فعل کی کتنی اقسام ہوتی ہیں۔
 - 9۔ حروف جارہ کل کتنے ہیں۔ کوئی سے چار لکھئے۔
 - 10۔ اسماء استفہام سے کیا مراد ہے۔ یہ جملہ میں کہاں آتے ہیں۔
 - 11۔ حروف مشبہ بالفعل سے بعد والے اسموں پر کیا اعراب لگتا ہے۔
 - 12۔ کس حرف کے لگانے سے مضارع ماضی منفی میں تبدیلی ہو جاتا ہے۔



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Roll No.

First Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

PAPER: Arabic Language-I
Course Code: ARB-111

TIME ALLOWED: 3hrs.
MAX. MARKS: 60

Attempt this Paper on Same Sheet

10

السؤال الأول : ترجم الحديث التالي إلى اللغة الأردية

Translate the Following Hadith into Urdu Language

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:
من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره ، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه في قلبه، ومن
كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا أو ليصمت.

10

السؤال الثاني : ترجم إلى اللغة الأردية

تشقق الطيور فرحانة بالنور
تقول في سرور ما أجمل الضياء
و الحقل و الزهور والجدول الصغير
تقول في سرور ما أجمل الضياء
والولد الصغير والرجل الكبير
يقول في سرور ما أجمل الضياء

10

السؤال الثالث : اختر الكلمة الصحيحة : Choose the right word :

1- هذه الأوراق (الجديدة ، جدد ، جديدة) .

2- أولئك علماء (الرجال ، رجل ، نساء)

3- (هي ، هما ، هو) ابن الأستاذ .

4- هذا والد محمد (هي ، هو ، هم) .

5- (هذه ، هؤلاء ، هذا) حديقة المنزل

6- تلك (حديقتك ، حديقتك) يا خديجة

7- (هذا ، هذه ، هؤلاء) دراجته .

8- كتاب (محمود ، محموداً ، محمود) جديد

9- أبي مهندس ، هذا (قلمها ، قلمه ، قلمين)

10- الأستاذ في (غرفة ، غرفة ، غرفة) المدرسة .

10

السؤال الرابع: اجب باللغة العربية Answer in Arabic Language

1- ما اسمك ؟

2- هل هذا كتابك ؟

3- أين قلمك ؟

4- هل هو صديقك ؟

5- هل عندك ورقة ؟

السؤال الخامس : رتب الكلمات التالية Arrange the following words 10

- 1- صغيرة ، هذه ، النافذة
- 2- كبير ، الحديقة ، باب
- 3- العلم ، لون ، أخضر
- 4- التلاميذ ، كتب ، جديدة
- 5- فوق ، خريطة ، الجدار ، السعودية

السؤال السادس : ترجم الجمل التالية إلى اللغة العربية
Translate the following Sentences into Arabic 10

- 1- به الله کا بندہ ہے
- 2- مومن کا چہرہ منور ہے
- 3- آپ کی کتاب نئی ہے
- 4- گہر کا دروازہ کھلا ہے
- 5- میری کتاب میز پر ہے



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Roll No.

Second Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

PAPER: Arabic -II
Course Code: ARB-102

TIME ALLOWED: 30 mins.
MAX. MARKS: 10

Attempt this Paper on this Question Sheet only.

سوال نمبر 1: درست جواب کا انتخاب کریں۔

- ۱۔ مصطفیٰ لطفی مظلومی کی وفات ----- میں ہوئی۔
(الف) 1365ھ (ب) 1342ھ (ج) 1372ھ (د) 1332ھ
- ۲۔ حضرت علیؓ کو ----- نے شہید کیا۔
(الف) ابن ملجم خارجی (ب) ابولولو مجوسی (ج) اسود بن حمران (د) عمرو بن العاص
- ۳۔ طہ حسین کی مشہور کتاب ----- ہے۔
(الف) البیان والتبيين (ب) النشر العربي الحمدیث (ج) بدیع الشوک (د) تاریخ ادب العربی
- ۴۔ شعر النصرانیہ ----- کی تصنیف ہے۔
(الف) چا حظ (ب) طہ حسین (ج) توفیق الکلیم (د) قادر لولیس فتویٰ سعوی
- ۵۔ ابونواس کا اصل نام ----- ہے۔
(الف) ابوعلی حسن بن بانی (ب) بوعلی سینا (ج) ابوبکر رازی (د) ابویوسف
- ۶۔ امام شافعی نے ----- میں وفات پائی۔
(الف) ۲۰۱ھ (ب) ۲۰۳ھ (ج) ۲۰۶ھ (د) ۲۱۰ھ
- ۷۔ حسان بن ثابت نے ----- میں وفات پائی۔
(الف) ۵۲ھ (ب) ۵۳ھ (ج) ۵۵ھ (د) ۶۲ھ
- ۸۔ مخضر مین شعراء سے مراد -----
(الف) زمانہ جاہلیت کے شاعر (ب) جاہلیت اور زمانہ اسلام دونوں کے شاعر (ج) بنو امیہ کے دور کے شاعر (د) دور جدید کے شاعر
- ۹۔ کعب بن زہیر کا تعلق ----- خاندان سے تھا۔
(الف) تمیمی (ب) مزنی (ج) عدنانی (د) قحطانی
- ۱۰۔ انخل نے ----- میں وفات پائی۔
(الف) ۸۶ھ (ب) ۹۰ھ (ج) ۸۸ھ (د) ۹۶ھ



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Second Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

Roll No.

PAPER: Arabic -II
Course Code: ARB-102

TIME ALLOWED: 2 hrs. & 30 mins.
MAX. MARKS: 50

Attempt this Paper on Separate Answer Sheet provided.

حصہ ثانیہ

(۱۰) سوال نمبر 2- درج ذیل سوالات میں سے دس کے مختصر جوابات دیں۔

۱. ماذا يجب على المؤمنين اذا جاءهم فاسق بنياً؟

۲. من هو الأكرم عند الله؟

۳. مع من يكون المرء؟

۴. ماهو خير الامور؟

۵. ما المناسبة التي القى فيها عمر رضى الله عنه خطبته؟

۶. من الذى ينس من روح الله؟

۷. ماهى منزلة الخطيب فى الاسلام؟

۸. ماهو أصعب على الانسان؟

۹. من "الجاحظ" وماذا تعرف عنه؟

۱۰. ماهى صفات صاحب المنفلوطى؟

۱۱. اكتب اسماء بعض المسرحيات لتوفيق الحكيم.

۱۲. هل يجنى من الشوك الحنوب؟

۱۳. من هو العالم فى رأى على بن أبى طالب؟

(۱۰) سوال نمبر 3- درج ذیل عنوان پر ایک مکالمہ تحریر کریں۔

"فى المكتبة"

(۵+۵=۱۰) سوال نمبر 4- درج ذیل قطعات کا اردو ترجمہ کریں کوئی سے دوکا۔

(الف) ليس الجمال بمنزر فاعلم وان رويت برداً

ان الجمال معادن ومناقب أورثن مجدا

(ب) افى لن تنال العلم الا بستة سانبيك عن تفصيلها ببيان

ذكاء و مرص واجتهاد وبلغه وصحبة استاذ و الحل والحرم

(ج) هذا الذى تعرف البطحاء وطاته والبيت لعرفه والحل والحرم

هذا ابن خير عباد الله كلهم هذا التقى النقى الطاهر العلم

(۱۰) سوال نمبر 5- کوئی سے ایک عنوان پر تفصیلی بحث کریں۔

(ب) اسم المفعول

(الف) تطابق المبتداء والخبر



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Third Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

Roll No.

PAPER: Arabic-III
Course Code: ARB-201/ISL-21421

TIME ALLOWED: 2 hrs. & 30 mins.
MAX. MARKS: 50

Attempt this Paper on Separate Answer Sheet provided.

SUBJECTIVE

(مختصر سوالات)

10x2=20

سوال نمبر 2۔ نیچے دیے گئے سوالات کے مختصر جوابات تحریر کیجیے۔

- i۔ فعل ثلاثی مجرد کی دو مثالیں دیں۔
- ii۔ فعل ثلاثی مزید فیہ کے دو افعال لکھیں۔
- iii۔ مفعول مطلق کی تعریف کریں۔
- iv۔ مفعول لاجلہ کی دو مثالیں لکھیں۔
- v۔ اسم ظرف مکان کی دو مثالیں دیں۔
- vi۔ اسم ظرف زمان کی دو مثالیں دیں۔
- vii۔ فعل مضارع معروف کا دسواں صیغہ لکھیں۔
- viii۔ فعل مکتب ینکثب ثلاثی مجرد کے کس باب سے ہے؟
- ix۔ لفظ "تقریبو" مزید فیہ کے کس وزن سے ہے؟
- x۔ ذھب ینذھب مجرد کے کس وزن پر ہے؟

(حصہ انشائیہ)

10x3=30

نوٹ: درج ذیل سوالات کے تفصیلی جواب تحریر کیجیے۔ (کوئی سے تین)

سوال نمبر 3۔ حروف ناصب المضارع کون کون سے ہیں؟ ان کا عمل مثالوں سے واضح کریں۔

سوال نمبر 4۔ اُنکُتِبْ جواراً حَوَّلَ "السکن" بالعربیة. (عربی میں "اسکن" کے موضوع پر مکالمہ لکھیں)

سوال نمبر 5۔ اُنکُتِبْ جواراً حَوَّلَ "مکتب البرید" بالعربیة. (عربی میں "مکتب البرید" کے موضوع پر مکالمہ لکھیں)

سوال نمبر 6۔ اُنکُتِبْ جواراً حَوَّلَ "فی سوق الفاکھة" بالعربیة. (عربی میں "فی سوق الفاکھة" کے موضوع پر مکالمہ لکھیں)



Attempt this Paper on this Question Sheet only.

OBJECTIVE

(حصہ معروضی)

10

سوال نمبر 1۔ نیچے دیے گئے ہر سوال کے لیے درست جواب پر دائرہ لگائیں۔

- ۱۔ النفس المؤمنة الطيبة لها..... يوم القيامة.
الف) القوة ب) الصدقة ج) العلم د) الجنة
- ۲۔ ذلك الحاكم يظلم الناس، لا الله.
الف) يقبل ب) يدعو ج) يرضى د) يتقى
- ۳۔ أرجوا أن تكون من المسلمين.....
الف) الصادقين ب) صادقين ج) الصادقات د) الصادقان
- ۴۔ لم يقبل المشركون أن يتركوا.....
الف) دين الاسلام ب) دين آبائهم ج) خدمة الكعبة د) شرب الخمر
- ۵۔ المثلّ العربي يقول: من علّمني حرفاً صرّث له.....
الف) صديقاً ب) عدواً ج) سيّداً د) عبداً
- ۶۔ استمرت الحرب..... المسلمين و المشركين سنوات.
الف) بين ب) مع ج) نحو د) تحت
- ۷۔ في ديننا..... جميلة و عادات حسنة.
الف) ملابس ب) آداب ج) اوقات د) اشكال
- ۸۔ "....." من حروف ناصبة لفعل مضارع.
الف) با ب) ك ج) أن د) في
- ۹۔ كلمة "....." من كلمات جازمة لفعل مضارع.
الف) با ب) ك ج) أن د) لم
- ۱۰۔ و المثال لمفعول المطلق "كلم الله موسى".....
الف) تكليم ب) كلام ج) تكلم د) تكليما



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Roll No.

Third Semester 2015

Examination: B.S. 4 Years Programme

Subject: Arabic Language-II

TIME ALLOWED: 30 mins.

Paper: ARB-211/

MAX. MARKS: 10

Attempt this Paper on this Question Sheet only.

حصہ معروضی

(۱۰×۲=۲۰)

سوال نمبر ۱ کے مناسب الفاظ سے خالی جگہ پُر کریں۔

Fill in the blanks with an appropriate word:

(يَجْلِسُ، جَلَسَ، تَجْلِسُ)

(۱)..... فَاطِمَةُ عِنْدَ السُّبُورَةِ

(الْبَنَاتُ، الْوَالِدُ، الْمَرْأَةُ)

(۲)..... أَكَلَ التُّفَّاحَ۔

(صَرَخَ، صَرَخَتْ، نَصَرَخُ)

(۳)..... الْمَرِيضَةُ.....

(أَعَدْتُ، يَأْخُذُ، تَأْخُذُ)

(۴)..... الْمُدْرَسُ الْكِتَابَ۔

(شَرِبْتُ، شَرِبْتِ، شَرِبْتِ)

(۵) أَنْتِ..... مَاءً۔



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Third Semester 2015

Examination: B.S. 4 Years Programme

Roll No.

Subject: Arabic Language-II

TIME ALLOWED: 2 hrs & 30 min.

Paper: ARB-211

MAX. MARKS: 50

Attempt this Paper on Separate Answer Sheet provided.

حصہ انشائیہ

(۱۰)

سوال نمبر ۲ ﴿ درج ذیل حدیث مبارکہ کا اردو یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے۔

Translate the following Hadith into Urdu or English.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ خَلَاوَةَ الْإِيمَانِ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَأَنْ يَكْفُرَ أَنْ يَكْفُرَ كَمَا يَكْفُرُ أَنْ يُقَدِّفَ فِي النَّارِ

(۱۰)

سوال نمبر ۳ ﴿ درج ذیل اشعار کا با محاورہ اردو یا انگریزی میں ترجمہ کریں۔

Translate the following into Urdu / English.

رَأَيْتُهَا نَظِيفَةً	نَشِيطَةً خَفِيفَةً
فَوَأْدَهَا رَجِيمٌ	وَ عَطْفُهَا عَظِيمٌ
تَطُوفُ بِالذَّوَاءِ	فِي الصُّبْحِ وَالْمَسَاءِ
وَ تَأْخُذُ حَرَارَةَ	بِغَايَةِ الْمَهَارَةِ

یا

(۱۰)

درج ذیل عبارت کا اردو یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے۔

Translate the following paragraph into Urdu/ English.

كَانَ يُسْكِنُ فِي قَرْيَةٍ مِنَ الْقُرَى شَابَّ صَالِحٌ. وَ كَانَ فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ شَجَرَةٌ عَجِيبَةٌ. وَ كَانَتْ تُنْسَبُ إِلَيْهَا بَعْضُ الْأَخْبَارِ الْخَاطِئَةِ. وَ مَعَ مُرُورِ الْأَيَّامِ أَخَذَ بَعْضُ النَّاسِ يَتَّبِعُ تِلْكَ الشَّجَرَةَ. فَغَضِبَ الشَّابُّ عَلَى هَذَا الشِّرْكِ وَ عَزَمَ أَنْ يَقَطَعَ الشَّجَرَةَ.

(۵×۲=۱۰)

سوال نمبر ۴ ﴿ درج ذیل کلمات کو ترتیب دے کر مفید جملے بنائیں۔

Arrange the following words to form proper sentences.

(۱) الْأُسْتَاذُ، الْوَالِدُ، يُعَلِّمُ	(۲) الْعَامِلُ، وَ، عَمَلٌ، يَجْتَهِدُ، فِي
(۳) الْآنَ، ؟، كَمْ، السَّاعَةُ	(۴) رِجَالٌ، صَافَحَتْ، عَمَسَةٌ (۵) صَالِحٌ، رَجُلٌ، جَدِي

(۵×۱=۵)

سوال نمبر ۵ ﴿ (۱) مذکر کے مؤنث اور مؤنث کے مذکر لکھیے۔

Write masculines & feminines of the following nouns.

(۱) مُؤْمِنٌ (۲) أُعْتِ (۳) إِبْنٌ (۴) رَجُلٌ (۵) عَالِمٌ

(۵×۱=۵)

(ب) واحد کے جمع اور جمع کے واحد لکھیے۔

(۱) شَهْرٌ (۲) ضَيْوْفٌ (۳) غَاصِمَةٌ (۴) طُبُورٌ (۵) مُذُنٌ

(۵×۲=۱۰)

سوال نمبر ۶ ﴿ درج ذیل سوالات کے جواب عربی میں لکھیے۔

Answer the following questions into Arabic.

(۱) مَنْ أَنْتَ / أَنْتِ؟ (۲) كَمْ كِتَابًا عِنْدَكَ / عِنْدِكَ؟ (۳) هَلْ هَذَا دَرْسٌ سَهْلٌ؟

(۴) هَلْ سَأَلْتَ / سَأَلْتِ الْأُسْتَاذَ عَنِ الدَّرْسِ؟ (۵) كَمْ يَوْمًا فِي الْأَسْبُوعِ؟



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Third Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

Roll No.

PAPER: Arabic Language
Course Code: ARB-212/

TIME ALLOWED: 2 hrs. & 30 mins.
MAX. MARKS: 50

Attempt this Paper on Separate Answer Sheet provided.

SUBJECTIVE

السؤال الثاني: أجب عن الأسئلة الموجزة: Attempt the short Questions

صحح الأخطاء في الجمل التالية Correct the errors in the following sentences

10

- 1- هذه كتابي
- 2- هوعائشة
- 3- في باكستان صناعة طيب
- 4- أنت تلميذ الأحمد
- 5- شربت الطفل الحليب
6. يفتح الخادمة الباب
- 7- ذلك أمي
- 8- تلك ثلاث أبواب
- 9- تلك أخي
- 10- الشمس طالع

السؤال الثالث: رتب الكلمات لتصبح جملاً Arrange the words to make sentences

10

- (1) هذه . الأستاذ . غرفة
- (2) المدرسة . من . التلميذ . قرية
- (3) هذا . ضيق . شارع
- (4) التلامذة . كتب . جديدة
- (5) خريطة . فوق . السعودية . الجدار
- (6) الأستاذ . الولد . يعلم
- (7) العلم . لون . أخضر
- (8) صغيرة . هذه . النافذة
- (9) هذه . نظيفة . مدينة
- (10) أسماء . هذه . الطلاب

10

Translate into Urdu

السؤال الرابع: ترجم الى الأردية

- | | |
|-------------------|-----------------|
| تشقق الطيور | فرحانة بالنور |
| تقول في سرور | ما أجمل الضياء |
| والحقل والزهور | و الجدول الصغير |
| تقول في سرور | ما أجمل الضياء |
| والولد الصغير | والرجل الكبير |
| يقول في سرور | ما أجمل الضياء |
| ما أجمل الضياء | يشرق بالبهاء |
| في الأرض و السماء | ما أجمل الضياء |

(P.T.O.)

السؤال الخامس : ترجم الى الأردية Translate into Urdu

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

- 1- اتق المحارم تكن أعبد الناس
- 2- وارض بما قسم الله لك تكن أغنى الناس
- 3- وأحسن إلى جارك ، تكن مؤمناً
- 4- وأحب للناس ما تحب لنفسك تكن مسلماً
- 5- ولا تكثر الضحك ، فان كثرة الضحك تميت القلب.

السؤال السادس: أجب عن الأسئلة التالية باللغة العربية

Answer the following questions in Arabic Language

- (1) من خرج من المنزل ؟
 - (2) ماذا عند البنت ؟
 - (3) أين كتابك ؟
 - (4) كم يوماً في الأسبوع ؟
 - (5) هل البنت تذهب إلى لاهور ؟
-



Attempt this Paper on this Question Sheet only.

OBJECTIVE

10

السؤال الأول: اختر الكلمة الصحيحة : Choose the right word

- 1- (هذا ، هذه ، هؤلاء) قلم.
- 2- (ذلك ، تلك ، أولئك) سيورة.
- 3- (ذلك ، تلك ، أولئك) مدرستي.
- 4- (ذلك ، تلك ، أولئك) جدارنا.
- 5- (ذلك ، تلك ، أولئك) كتاب.
- 6- (هذا ، هذه ، هؤلاء) مروحة.
- 7- (هذا ، هذه ، هؤلاء) دراجتها.
- 8- تلك (ساعتك ، ساعتك) يا عائشة.
- 9- أبي مهندس ، هذه (سيارتها ، سيارته ، سيارتهن)
- 10- هل (اسمك ، اسمك ، اسمكما) أمين؟
- 11- تلك أشجار (طويل ، طويلة ، طوال)
- 12- أولئك رجال (طوال ، طويلة ، طويل)
- 13- الغرف وواسعة (كثار ، كثيرة ، كثير)
- 14- الولد إلى المدرسة (ذهب ، ذهب ، ذهبوا)
- 15- قريب من المسجد (هو ، هي ، هم)
- 16- أسماء الطلاب (هذا ، تلك ، أولئك)
- 17- فوق المكتب كثيرة (أقلام ، قلم ، القلم)
- 18- اسمه (سعيد ، مريم ، التلميذ)
- 19- معلمة في المدرسة (هن ، هي ، هو)
- 20- عندي كريمان (رجال ، رجل ، رجلان)



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Second Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

Roll No.

PAPER: Arabic -II
Course Code: ARB-102

TIME ALLOWED: 2 hrs. & 30 mins.
MAX. MARKS: 50

Attempt this Paper on Separate Answer Sheet provided.

حصہ انشائیہ

20

سوال نمبر 2۔ مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے دس سوالات کے جوابات دیں۔

- 1- سال کے موسموں کے نام عربی میں تحریر کریں۔
- 2- کان کا استعمال کرتے ہوئے جملہ دوبارہ لکھیں۔ المدير جالس فی غرفته
- 3- اسماہ موصولہ کون کون سے ہیں؟ تحریر کریں۔
- 4- باب کرم کا اسم فاعل کس وزن پر آتا ہے؟
- 5- حروف جوازم مضارع کون سے ہیں؟ تحریر کریں۔
- 6- اسم مقصور اور اسم منقوص میں کیا فرق ایک مثال سے واضح کریں۔
- 7- مفعول فیہ کسے کہتے ہیں؟ مثال دیں۔
- 8- اعراب لگائیں۔ هو یسنل ولا یسنل
- 9- حروف استفہام ایک ایک مثال دے کر تحریر کریں۔
- 10- اسم معرب کسے کہتے ہیں؟ اعراب بالحرف اور اعراب بالحرکت سے کیا مراد ہے۔
- 11- جمع مذکر سالم اور جمع مؤنث سالم کا اعراب کس طرح ہوتا ہے؟ مثالیں دیں۔
- 12- تکتب کے کیا کیا معنی ہو سکتے ہیں۔ اور تکتبان کون کون سا صیغہ ہو سکتا ہے؟
- 13- کتابکم هذا اور هذا کتابکم کے معنی اور ترکیب میں کیا فرق ہے؟

10

سوال نمبر 3۔ ضماہ منصوبہ منصلہ سے کیا مراد ہے؟ گردان مع صیغہ تحریر کریں۔

10

سوال نمبر 4۔ مندرجہ ذیل پیرا گراف کا اردو ترجمہ کریں۔

والملوک بشر کالبشر۔ یقدر کل احد ان یراهم ویسمع کلامهم۔ ولا یقدر احد ان یری اللہ ویسمع کلامہ ویکلمہ ولا یقدر علی ذلک الا من اراد اللہ، اذا اراد اللہ فاراد اللہ ان یرسل الی الناس رسولا یکلمهم وینصح لهم۔

10

سوال نمبر 5۔ کوئی سے پانچ جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- 1- میری بہن نے مچھلی اور چاول کھائے۔
- 2- میں کل اسکا جواب لکھوں گا۔
- 3- اگر ہم کوشش کرتے تو ضرور سالانہ امتحان میں کامیاب ہو جاتے۔
- 4- اگر تو میری مدد کرے گا تو میں تیری مدد کروں گا۔
- 5- اے لوگو! اللہ کی پرستش کرو اور اس کے سوا کسی کی پرستش نہ کرو۔
- 6- میرا بھائی بالدار ہے۔
- 7- وہ ایک کم عقل اور بد صورت مرد ہے۔
- 8- بہترین کتاب قرآن مجید ہے۔



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Roll No.

Second Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

PAPER: Arabic -II
Course Code: ARB-102

TIME ALLOWED: 30 mins.
MAX. MARKS: 10

Attempt this Paper on this Question Sheet only.

سوال نمبر 3۔ درج ذیل پانچ جملوں کا اردو ترجمہ کریں۔ (10)

(i) إِنَّ أَمْرَكَ كُلَّهُ عَجَبٌ -

(ii) إِنِّي أَعْظَمُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ -

(iii) وَسَارَتِ السَّفِينَةُ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجِ كَالْجِبَالِ -

(iv) اِعْمَلُوا لَهُمْ صُورًا

(v) نَحْنُ بَشَرٌ نَعْطَشُ وَنَجُوعُ -



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Fourth Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

Roll No.

PAPER: Arabic-IV

TIME ALLOWED: 2 hrs. & 30 mins.

Course Code: ARB-202 / 2015

MAX. MARKS: 50

Attempt this Paper on Separate Answer Sheet provided.

حصہ انشائیہ

10 x 2 = 20

سوال نمبر 2:- درج ذیل سوالات کے مختصر جوابات دیں۔

- 1: من هو العالم في رأي علي بن ابي طالب؟
 - 2: ما ذا خلف الله فينا بعد وفاة النبي ﷺ؟
 - 3: ما ذا قيل عن حياة العالم و الجاهل؟
 - 4: بم وصف الجاحظ الكتاب؟ وما رأيك في هذه الاوصاف؟
 - 5: ما ذا فعلت قريش بمن بقي من المسلمين بمكة بعد هجرة الرسول ﷺ؟
 - 6: ما هو موضوع المسرحية "عرف كيف يموت"؟
 - 7: كم جزا لمجالي الانب في حدائق العرب؟
 - 8: هل تعرف مواقف ابي بكر رضي الله عنه في الخطبة؟
 - 9: صف الدنيا كما جاء في خطبة سيدنا عثمان رضي الله عنه؟
 - 10: ما هي صفات صاحب المنفلوطي؟
- سوال نمبر 3:- درج ذیل عنوان پر ایک مکالمہ تحریر کریں۔

10

في سيارة اجرة

5 + 5 = 10

سوال نمبر 4:- درج ذیل قطعات کا اردو ترجمہ کریں۔

(الف) هذا الذي تعرف البطحاء وطأته

والبيت يعرفه والحل والحرم

هذا ابن خير عباد الله كلهم

هذا التقى التقى الطاهر العلم

(ب) من لى بتربية النساء فاتها

في الشرق على تلك الاخفاق

ام مدرسة اذا اعدتها

اعدت شعبا طيب الاعراق

سوال نمبر 5:- اسم مفعول سے کیا مراد ہے؟ اسم مفعول کے صیغے بتائیں۔

10



UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Roll No.

Fourth Semester 2015
Examination: B.S. 4 Years Programme

PAPER: Arabic-IV

TIME ALLOWED: 30 mins.

Course Code: ARB-202 /

MAX. MARKS: 10

Attempt this Paper on this Question Sheet only

1 x 10 = 10

حصہ معروضی

سوال نمبر 1: درست جواب کا انتخاب کریں۔

1: جاحظ کی وفات _____ میں ہوئی۔

(الف) 255ھ (ب) 160ھ (ج) 212ھ (د) 176ھ

2: حضرت عثمانؓ کو _____ نے شہید کیا۔

(الف) ابن ملجم خارجی (ب) ابولولومجوسی (ج) اسود بن حمران (د) عمرو بن العاص

3: مصطفیٰ لطفی المنفلوطی کی مشہور کتاب _____ ہے؟

(الف) البیان والتبین (ب) العبرات (ج) جنۃ الشوک (د) الوعد الحق

4: النحو الواضح فی قواعد اللغة العربیة _____ کی تصنیف ہے؟

(الف) جاحظ (ب) علی الجارم (ج) توفیق الحکیم (د) فادر لويس شیخو یسوعی

5: أخطل کا اصل نام _____ ہے؟

(الف) ابو علی حسن بن ہانی (ب) ابو مالک غیاث بن غوث (ج) ابوبکر رازی (د) ابو یوسف

6: ابو تمام نے _____ میں وفات پائی۔

(الف) 201ھ (ب) 204ھ (ج) 231ھ (د) 230ھ

7: امام بوصیری کا قصیدہ بردہ _____ اشعار پر مشتمل ہے۔

(الف) 120 (ب) 165 (ج) 162 (د) 170

8: "عرف کیف يموت" توفیق الحکیم کی کتاب _____ سے لیا گیا۔

(الف) مسرح المجتمع (ب) اهل الکہف (ج) علی ہامش السیرة (د) شہر زاد

9: _____ کو شاعر الرسول کا لقب دیا گیا۔

(الف) زبیر بن ابی سلمیٰ (ب) خنساء (ج) حسان بن ثابت (د) عمرو بن معدیکرب

10: طلہ حسین نے _____ میں وفات پائی۔

(الف) 1973ھ (ب) 1873ھ (ج) 1970ھ (د) 1923ھ